

маття́ о́дга газы́дан г'а́т ма́ття  
Сказка про двух братьев

мелан' јес о́дга а́газы́  
Былъ мес' свое братъ

о́ккырыи ме́ ѹбай н'ѹрты́ по́но  
однажды мы отправились в лес по дрова

пом на́д'аннай и о́идай на  
дровъ <sup>перелом</sup> и сели  
в кшаскудощу.  
обознур.

ман а́гаш ма́рон.  
мел братъ говорит

'т'е́жъ о́ ма́им ма́туна́ мекетт'ъ о́  
белый хлебъ бы на и даш.

ме о́ ау́рды пер'ет все а́йкач  
мыды не р'уак <sup>всё бы сели</sup>  
(гашъ дный живёт)

Слова  
про двух  
братьев

ман съ ага мѣгат маньбѣшет  
ты съ брат на мене въ рѣка пошлеш

ман хѣнныт, и мѣта н'ан  
он сказал и и сѣши хлѣб  
'мцѣшит, хѣбѣнди пѣхъыт'бѣе  
сидѣт, с горки кафѣст  
'мцѣгѣшит, и мѣбуки тѣа  
и кнам прикѣст

ме оидай и оиднай тѣбыи  
мы сѣи и сѣи ео

агаи м'а'рыи  
братъ говоритъ

~~манеръ съ, моръ~~  
аракай тшоръыи съ т'анер'  
тшеръ съ суръыиу вѣно.

мебы тѣбыи весъ съ ункай  
мы съ ео съ весъ вышии





манан с<sup>2</sup>ыт с<sup>1</sup>идеу  
у мене две с<sup>1</sup>ердце  
и <sup>и</sup>к<sup>1</sup>у<sup>1</sup>ч<sup>1</sup>ьба

о<sup>1</sup>к<sup>1</sup>ыр с<sup>1</sup>идел о<sup>1</sup>ра<sup>1</sup>бем:  
э<sup>1</sup>до с<sup>1</sup>ерце о<sup>1</sup>во<sup>1</sup>рн<sup>1</sup>т, д<sup>1</sup>ерши!

а с<sup>1</sup>ыз<sup>1</sup>м<sup>1</sup>г<sup>1</sup>ет<sup>1</sup>ь с<sup>1</sup>идел т<sup>1</sup>а<sup>1</sup>р<sup>1</sup>ы<sup>1</sup>к<sup>1</sup>у  
и е<sup>1</sup>р<sup>1</sup>ое с<sup>1</sup>ерце о<sup>1</sup>во<sup>1</sup>рн<sup>1</sup>т  
к<sup>1</sup>у<sup>1</sup>ро<sup>1</sup>л<sup>1</sup>з<sup>1</sup>ь.  
бем.

та<sup>1</sup>ур - ~~и~~ х<sup>1</sup>о<sup>1</sup>теу

ман <sup>и</sup>у<sup>1</sup>з<sup>1</sup>л<sup>1</sup>г<sup>1</sup>ман на с<sup>1</sup>иде<sup>1</sup>ык  
по<sup>1</sup>а<sup>1</sup>д<sup>1</sup>ман<sup>1</sup>а е с<sup>1</sup>ер<sup>1</sup>д<sup>1</sup>ц<sup>1</sup>е

и т<sup>1</sup>о к<sup>1</sup>у<sup>1</sup>ро<sup>1</sup>л<sup>1</sup>з<sup>1</sup>е, как <sup>и</sup>у<sup>1</sup>б<sup>1</sup>з<sup>1</sup>ит<sup>1</sup>д<sup>1</sup>ат  
- - бем, как <sup>и</sup>пр<sup>1</sup>ин<sup>1</sup>ц<sup>1</sup>у<sup>1</sup>с<sup>1</sup>я

и ма<sup>1</sup>зы и тол<sup>1</sup>ко кол<sup>1</sup>г<sup>1</sup>а<sup>1</sup>т<sup>1</sup>ь  
мене ро<sup>1</sup>е<sup>1</sup>ко и ви<sup>1</sup>д<sup>1</sup>ам

ман с<sup>1</sup>ыз<sup>1</sup>м<sup>1</sup>г<sup>1</sup>ет<sup>1</sup>ь д<sup>1</sup>ел на<sup>1</sup>ра<sup>1</sup>к<sup>1</sup>ан  
не, <sup>и</sup>ж<sup>1</sup>и<sup>1</sup>т<sup>1</sup>ь, д<sup>1</sup>ен<sup>1</sup>ь и с<sup>1</sup>ер<sup>1</sup>д<sup>1</sup>ц<sup>1</sup>е

ман<sup>1</sup>ны<sup>1</sup>бы<sup>1</sup>зу, к<sup>1</sup>у<sup>1</sup>д<sup>1</sup>а<sup>1</sup>р к<sup>1</sup>уд<sup>1</sup>ь ла<sup>1</sup>п<sup>1</sup>т<sup>1</sup>а<sup>1</sup>з<sup>1</sup>и<sup>1</sup>н<sup>1</sup>д<sup>1</sup>а  
по<sup>1</sup>и<sup>1</sup>о<sup>1</sup>д<sup>1</sup>н<sup>1</sup>ь, к<sup>1</sup>о<sup>1</sup> по<sup>1</sup>б<sup>1</sup>уд<sup>1</sup>и.

ман туган мактаны  
 а кышкы посолго  
 агаунам кыбел'г'ика  
 от шага маюсеккич  
 лагашка калымыт  
 могогек (кыубогек) ошасу  
 а суруман кайкис калында  
 а от медвед ишени не ошасу